

عنوان درس به فارسی: متون تخصصی انگلیسی (۳) کد درس: ۱۵۶					
عنوان درس به انگلیسی: SPECIAL TEXT IN ENGLISH (3)					
تعداد واحد: ۲ تعداد ساعات: ۳۲	نوع واحد:	جبرانی:	نظری	دروس پیشنهادی: ۱۰۵	
			عملی		
			نظری		پایه:
			عملی		الزامی:
			نظری		
			عملی		
			نظری		اختیاری:
			عملی		
آموزش تکمیلی عملی دارد <input type="checkbox"/> ندارد <input checked="" type="checkbox"/> سفر علمی <input type="checkbox"/> کارگاه <input type="checkbox"/> سمینار <input checked="" type="checkbox"/> آزمایشگاه <input type="checkbox"/>					

هدف:

آماده ساختن دانشجو برای درک و ترجمه متون تخصصی انگلیسی

اهداف رفتاری:

پس از گذراندن این درس دانشجو باید بتواند:

- متون مختلف انگلیسی تخصصی در رشته را به درستی و سریع بخواند
- از متون تخصصی خلاصه برداری کند
- متون انگلیسی را به فارسی ترجمه کند
- یک مقاله کوتاه در یکی از موضوعات رشته به زبان انگلیسی بنویسد



سرفصل های اصلی درس:

- خواندن و درک مفاهیم متون پیشرفته تخصصی
- گسترش واژگان تخصصی و معادل سازی برای آنها
- ترجمه متون تخصصی انگلیسی به فارسی و ترجمه متون تخصصی فارسی به انگلیسی
- درک متون انگلیسی و خلاصه نویسی آنها به انگلیسی
- تمرکز بر حوزه های نوین علم اطلاعات و دانش شناسی شامل:
- طرح های فراداده ای، فناوری های اطلاعاتی و ارتباطی، شبکه های اجتماعی، علم سنجی، رفتار اطلاع یابی و تعامل انسان و اطلاعات.

روش ارزیابی:

ارزشیابی مستمر	میان ترم	آزمون های نهایی	پروژه
√	√	آزمون های نوشتاری √	
		عملکردی	

منابع:

باتوجه به اهداف درس، پیشنهاد می‌شود مدرسان محترم، مجموعه‌ای از مقالات مندرج در مجلات انگلیسی زبان تخصصی رشته علم اطلاعات و دانش‌شناسی را به همراه متونی منتخب از وبگاه‌های معتبر تخصصی رشته (به زبان انگلیسی) همانند وبگاه کتابخانه کنگره، وبگاه کتابخانه بریتانیا و وبگاه ایفلا، به فراخور برای این درس انتخاب و در اختیار دانشجویان قرار دهند.

۱. مختاری معمار، حسین (۱۳۸۷). کاربرد واژه‌ها و اصطلاحات کتابداری و اطلاع‌رسانی در جملات انگلیسی. تهران: چاپار.

2. Baniaghbal, Nahid. 1989 (1377h). English for students of library and information (I). Edited by Sarah C. Ilkhani. Tehran: SAMT.

